




## Проналажење посла

### Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Jelena Ličina

 4

 Српски  / nynorsk



Алиша треба да нађе посао јер њеној породици треба новац за храну и одећу.

...

Alisha treng å finne ein jobb fordi familien hennar treng pengar til mat og klede.



Алиша није радила у својој домовини, али добро кува и воли да разговара са људима.

...

Alisha jobba ikkje i heimlandet, men ho er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.



Можда би могла да ради у неком ресторану? Алиша претражује огласе за посао на Интернету.

...

Kanskje ho kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonser.



Она налази оглас за кувара. То је неко ко кува у ресторану.

...

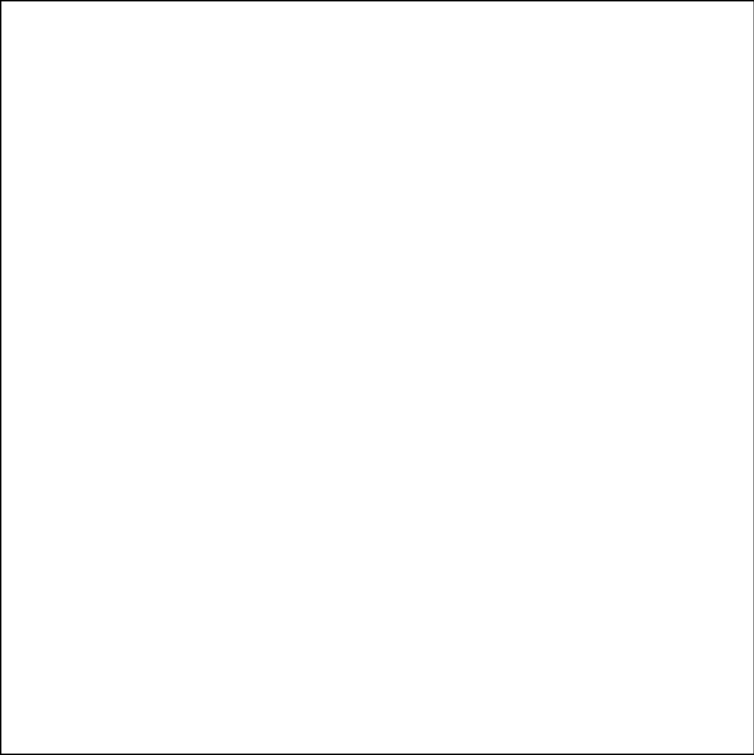
Ho finn ein stillingsannonse som kokk. Det er ein som lagar mat i ein restaurant.



Одлази на разговор за посао. Менаџер ресторана јој каже да им је потребан неко ко је обучен за посао куvara.

...

Но drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen seier til henne at dei treng nokon som er utdanna kokk.



Алиша је разочарана, али похађа курс под називом “Храна и угоститељство”. Нада се да ће јој то помоћи да се запосли у ресторану.

• • •

Alisha er skuffa, men ho tar eit kurs som heiter «Mat og reiseliv». Ho håper det kjem til å hjelpe henne med å få jobb på ein restaurant.



Као део обуке, Алиша мора да ради у ресторану. Она не добија плату, али стиче радно искуство.

...

Alisha må jobbe på ein restaurant som ein del av utdanninga. Ho får ikkje lønn, men ho får arbeidserfaring.



Додаје детаље курса у своју радну биографију. Радна биографија је опис свих послова које је радила и свих курсева које је похађала.

...

Ho legg til informasjon om kurset på CV-en sin. Ein CV er ei skildring av alt arbeidet ho har gjort og alle kursa ho har tatt.



Следећи пут када је Алиша отишла на разговор за посао у ресторан, понудили су јој посао. То је напоран рад. Често мора да ради увече, када јој се деца врате кући из школе.

• • •

Neste gong Alisha skal på jobbintervju på ein restaurant, blir ho tilbode jobben. Det er hardt arbeid. Ho må ofte jobbe om kvelden, når barna hennar er heime frå skulen.



Поносна је што је добила посао тако да може сопственим новцем да купује храну и одећу за своју породицу.

• • •

Ho er stolt av at ho har fått ein jobb så ho kan kjøpe mat og klede til familien sin for sine egne pengar.




## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

### Проналажење посла

#### Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Jelena Ličina (sr), Espen Stranger-Johannessen (nn)

